

## COMPOSITION

Hydrocortisone base .....0.500g  
As hydrocortisone acetate .....0.558g  
Other excipients: sorbitan stearate, polysorbate 60, synthetic spermaceiti wax, cetostearyl alcohol, octyldodecanol, sodium methyl parahydroxybenzoate (E219), sodium propyl parahydroxybenzoate (E217), imidurea, anhydrous citric acid, purified water ..... For 100g  
Tube containing 15 g of cream.

**Distributor: Merck Médication Familiale - 18C Bd Winston Churchill - 21070 DIJON**  
Manufacturer: FAMAR - 29, avenue Charles de Gaulle - 69230 SAINT GENIS LAVAL

## WHAT CORT APAISYL 0.5% CREAM IS AND WHAT IT IS USED FOR ?

This medicine is presented as a cream. This medicine contains a corticosteroid. This medicine is indicated in adults and children over 6 years old in case of insects bites, plants stings and localised sunburns.

## INFORMATION REQUIRED BEFORE USING CORT APAISYL 0.5%, CREAM

YOU (OR YOUR CHILD) MUST NOT use this medicine: in case of allergy to hydrocortisone or one of the ingredients in the formula, on wounds, on acne, on acne rosacea, on an infected skin, irrespective of whether the origin is bacterial (for example impetigo, etc.) viral (herpes, herpes zoster, chicken pox), mycotic (due to microscopic fungi) or parasitic.

IF IN DOUBT, YOU MUST ASK YOUR DOCTOR OR PHARMACIST FOR ADVICE.

Take special precautions with CORT APAISYL 0.5%, cream.

## WARNINGS

KEEP THIS MEDICINE OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

If blisters appear after a sunburn, **consult your doctor** before applying the product.

## PRECAUTIONS FOR USE

This medicine contains a corticosteroid, comply with the use instructions. Increasing the amount applied and/or the number of applications would not improve the activity, or the speed of action of the product, but could provoke undesirable effects.

- Do not treat extended surfaces,
- Do not cover with a closed dressing (occlusive dressing), as it may result in a passage into the blood of some of the active substance.
- Do not apply other dermatological use products on the treated surface,
- Do not use more than 2 times daily,
- Do not exceed the recommended duration of use (3 days).

If the symptoms persist after 3 days of treatment, **ask your doctor for advice.**

In case of: local intolerance, irritation, cutaneous secondary infection, interrupt the treatment and **consult your doctor.**

## IF YOU ARE PREGNANT OR BREAST-FEED

**Ask your doctor or pharmacist for advice before using any medicine.**

This medicine could be used during pregnancy if required.

Breast-feeding is possible in case of treatment with this medicine.

Do not apply on the breast during breast-feeding, due to the risk of ingestion by the newborn.

## USE OF OTHER MEDICINES

Please tell your doctor or pharmacist if you are taking or have recently taken any other medicines, including medicines obtained without a prescription, especially if it is dermatological treatment.

## LIST OF EXCIPIENTS WITH NOTORIOUS EFFECT

Sodium methyl parahydroxybenzoate (E 219), sodium propyl parahydroxybenzoate (E 217).

## HOW TO USE CORT APAISYL 0.5%, CREAM ?

2 applications daily, spread massaging lightly until it is absorbed. Wash hands after use.

**The duration of use is limited to 3 days.** The persistence of the symptoms after 3 days requires obtaining a medical opinion.

## POSSIBLE SIDE EFFECTS

Like all medicines, CORT APAISYL 0.5%, cream can cause side effects.

- Risk of thinning of the skin, dilatation of small blood vessels, stretch marks, acne eruption, redness and irritations around the mouth,
- Cases of excessive development of the hair system, skin colouring disorders, and secondary infection in particular in case of prolonged treatment, under occlusive dressing or in folds, have been reported.
- Due to the presence of methyl parahydroxybenzoate and propyl parahydroxybenzoate, this medicine can provoke skin allergies (urticaria, eczema).

IF YOU NOTICE SIDE EFFECTS NOT LISTED IN THIS LEAFLET, PLEASE TELL YOUR DOCTOR OR PHARMACIST.

## HOW TO STORE CORT APAISYL 0.5%, CREAM ?

Keep out of reach and sight of children. No special storage precautions. Do not use after the expiry date stated on the carton.

Last date this leaflet was approved is the 22 september 2005.

[www.peautranquille.com](http://www.peautranquille.com)

31001291

Lisez attentivement cette notice car elle contient des informations importantes.

- Ce médicament est une spécialité d'AUTOMÉDICATION qui peut être utilisée sans consultation ni prescription d'un médecin.
- La persistance des symptômes, l'aggravation ou l'apparition de nouveaux troubles, imposent de prendre un avis médical.
- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez besoin de plus d'informations et de conseils, adressez-vous à votre pharmacien ou à votre médecin.

**COMPOSITION**

Hydrocortisone base.....0,500 g  
Sous forme d'acétate d'hydrocortisone.....0,558 g  
Les autres composants sont : stéarate de sorbitan, polysorbate 60, blanc de baleine synthétique, alcool cétostéarylique, octyldodécanol, parahydroxybenzoate de méthyle sodique (E219), parahydroxybenzoate de propyle sodique (E217), imidurée, acide citrique anhydre, eau purifiée.....Pour 100 g  
Tube de 15 g de crème.

**Titulaire et Exploitant : Merck Médication Familiale - 18C Bd Winston Churchill - 21070 DLJON**

Fabricant : FAMAR - 29, avenue Charles de Gaulle - 68230 SAINT GENIS LAVAL

**QU'EST-CE QUE CORT APAISYL 0,5%, CRÈME ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?**

Ce médicament se présente sous forme de crème. Ce médicament contient un corticoïde. Ce médicament est indiqué chez l'adulte et l'enfant de plus de 6 ans en cas de piqûres d'orties, piqûres d'insectes, coups de soleil localisés.

**INFORMATIONS NECESSAIRES AVANT D'UTILISER CORT APAISYL 0,5%, CRÈME**

**VOUS (OU VOTRE ENFANT) NE DEVEZ PAS utiliser ce médicament :** en cas d'allergie à l'hydrocortisone ou à l'un des composants de la formule, sur des plaies, sur une acné, sur une rosacée, sur une peau infectée, que l'origine soit bactérienne (par exemple impétigo...), virale (herpès, zona, varicelle), mycosique (due à des champignons microscopiques) ou parasitaire.

**EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.**

**Prendre des précautions particulières avec CORT APAISYL 0,5%, crème.**

**MISES EN GARDE**

**NE LAISSEZ PAS CE MÉDICAMENT A LA PORTEE DES ENFANTS.**

En cas d'apparition de cloques après un coup de soleil, **consultez votre médecin** avant l'application du produit.

**PRÉCAUTIONS D'EMPLOI**

Ce médicament contient un corticoïde, respectez le mode d'utilisation. En effet une augmentation de la quantité appliquée et/ou du nombre d'application n'améliorerait ni l'activité, ni la rapidité d'action du produit mais pourrait provoquer des effets indésirables.

- Ne traitez pas de grandes surfaces,
- Ne pas recouvrir d'un pansement fermé (pansement occlusif), car cela pourrait entraîner le passage d'une partie du principe actif dans le sang,
- N'appliquez pas d'autres produits à usage dermatologique sur la surface traitée,
- Ne pas utiliser plus de 2 fois par jour,
- Ne dépassez pas la durée d'utilisation recommandée (3 jours).

Si les symptômes persistent au-delà de 3 jours de traitement, prenez l'avis de votre médecin.

En cas de : intolérance locale, irritation, surinfection cutanée, interrompez le traitement et **consultez votre médecin.**

**SI VOUS ETES ENCEINTE OU SI VOUS ALLAITEZ**

**Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.**

En cas de besoin, ce médicament peut être utilisé pendant la grossesse.

L'allaitement est possible en cas de traitement par ce médicament.

Ne pas appliquer sur les seins lors de l'allaitement, en raison du risque d'ingestion du produit par le nouveau-né.

**LISTE DES EXCIPIENTS A EFFET NOTOIRE**

Parahydroxybenzoate de méthyle sodique (E219)/parahydroxybenzoate de propyle sodique (E217).

**PRISE OU UTILISATION D'AUTRES MÉDICAMENTS**

Veillez indiquer à votre médecin ou à votre pharmacien si vous prenez ou avez pris récemment un autre médicament, même s'il s'agit d'un médicament obtenu sans ordonnance, notamment s'il s'agit d'un traitement dermatologique.

**COMMENT UTILISER CORT APAISYL 0,5%, CRÈME ?**

Appliquez la crème 2 fois par jour en couche mince jusqu'à absorption complète. Se laver les mains après. La durée d'utilisation est limitée à 3 jours. La persistance des symptômes au-delà de 3 jours nécessite de prendre un avis médical.

**EFFETS NON SOUHAITÉS ET GÊNANTS**

Comme tous les médicaments, CORT APAISYL 0,5%, crème est susceptible d'avoir des effets indésirables.

- Risque d'amincissement de la peau, de dilatation de petits vaisseaux sanguins, de vergetures, de poussée d'acné, de rougeurs et d'irritations autour de la bouche.
- Des cas de développement exagéré du système pileux, de trouble de la coloration de la peau, d'infection secondaire en particulier en cas de traitement prolongé, sous pansement occlusif ou dans les plis, ont été rapportés,
- En raison de la présence de parahydroxybenzoate de méthyle et parahydroxybenzoate de propyle, ce médicament peut provoquer des allergies cutanées (urticaire, eczéma).

**SI VOUS REMARQUEZ DES EFFETS INDÉSIRABLES NON MENTIONNÉS DANS CETTE NOTICE, VEUILLEZ EN INFORMER VOTRE MÉDECIN OU VOTRE PHARMACIEN.**

**COMMENT CONSERVER CORT APAISYL 0,5%, CRÈME ?**

Ne laisser ni à la portée ni à la vue des enfants. Pas de précautions particulières de conservation. Ne pas utiliser après la date de péremption figurant sur la boîte.

La dernière date à laquelle cette notice a été approuvée est le 22 septembre 2005.

[www.peautranquille.com](http://www.peautranquille.com)

En France Métropolitaine, Merck Médication Familiale participe à CYCLAMED, association chargée de la collecte et de l'élimination des déchets issus de médicaments. Merck Médication Familiale vous demande en conséquence de rapporter à votre pharmacien l'emballage de ce médicament vide ou non.

